



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

Проект: BG161PO003-2.1.13 – 0112 – C001

„Подобряване конкурентоспособността на европейските пазари чрез технологична модернизация“.

Бенефициент: „З А Стийл“ ООД

Процедура: BG161PO003-2.1.13 „Технологична модернизация в малки и средни предприятия“

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „З А Стийл“ ООД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.

## ДОГОВОР

**BG161PO003-2.1.13 – 0112 – C001/Su-02**

Днес ..... 2012 г., се склучи настоящият договор между двете страни:

„З А Стийл“ ООД, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1504, район р-н Оборище, ул.ПАНАЙОТ ВОЛОВ № 4, вх. Б, ет. 5, ап. 18, ЕИК 175447571, представлявано от АНГЕЛ ИВАНОВ ЖЕЛЕВ – Управител, в качеството си на Бенефициент по договор № BG161PO003-2.1.13 – 0112 – C001 за безвъзмездна финансова помощ по проект „Подобряване конкурентоспособността на европейските пазари чрез технологична модернизация“ („Проектът“) в рамките на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, наричан по-долу за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна,

и

....., със седалище ..... и адрес на управление ..... , ЕИК ....., представлявано от ..... с длъжност ....., наричан по-долу за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

### КЪДЕТО:

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е избран, съгласно принципите за добро стопанско управление и по смисъла на ПМС 55/12.03.2007 г. (условията, заложени в чл. 7.1.1. от ДБФП), след проведена процедура открыт избор с предмет „**Доставка и въвеждане в експлоатация на оборудване и софтуер по проект: BG161PO003-2.1.13 – 0112 – C001**“, за изпълнител на **Обособена позиция 2: „Доставка и въвеждане в експлоатация на 2 броя Специализирана заваръчна маса.“**.

С цел постигане на резултатите и целите, заложени в Проекта, страните се договарят за следното:

### ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема, срещу възнаграждение, при условията на настоящия договор, да изпълни: „**Доставка и въвеждане в експлоатация на 2 броя Специализирана заваръчна маса.**“.

Чл. 2. Изискванията към характеристиките на оборудването, което следва да бъде доставено и въведено в експлоатация са посочени в Приложение 1, представляващо неразделна част от договора.

## СРОК НА ДЕЙСТВИЕ

Чл. 3. Срокът за изпълнение на договора е ..... от датата на сключването му, но не по-късно от датата на приключване на ДБФП № BG161PO003-2.1.13 – 0112 – C001 – 27.07.2013 г.

Чл. 4. Изпълнението на договора ще протече по график съобразно Приложение 2, представляващо неразделна част от договора.

## ВЪЗНАГРАЖДЕНИЕ

Чл. 5. По чл. 1 Възложителят дължи възнаграждение от ..... (словом:.....) без ДДС или ..... (словом:.....) с ДДС.

Чл. 6. Изпълнението на договора ще се извърши по цени съобразно Приложение 3, представляващо неразделна част от договора.

Чл. 7. Плащането се извършва на траншове, по банков път, след издаване на фактура:

- **авансово плащане:**

20% (двадесет процента) от стойността на договора, платими в рамките на 10 работни дни от датата на неговото сключване и издадена фактура от изпълнителя.

- **междинно плащане:**

70 % (седемдесет процента) от стойността на договора, платими в рамките на 10 работни дни след доставката на съответното оборудване/софтуер, подписан Приемно - предавателен протокол за доставка и издадена фактура от Изпълнителя.

- **финално плащане:**

10% от стойността на договора, платими в рамките на 10 работни дни от датата на подписване на финален приемо – предавателен протокол.

Чл. 8. Плащанията по настоящия договор ще се извършват по следната банкова сметка на Изпълнителя:

**Разплащателна сметка в ЛЕВА:**

BIC : .....

IBAN : .....

Банка : .....

Град/клон/офис : .....

Чл. 9. Изпълнителят издава и предоставя надлежни финансово-отчетни документи на Възложителя, включващи фактура за плащането по настоящия договор и приемо-предавателен протокол по образец за доставката, съгласно финансовите изисквания на Проекта и нормативните документи, които са приложими към Проекта. При промяна в изискванията относно отчетната документация или допълнителни инструкции от страна на Управляващия орган по Програмата, Изпълнителят е длъжен да се съобрази с тях, ако е своевременно уведомен от Възложителя.

Чл. 10. Възложителят има право да откаже съответното плащане на Изпълнителя, ако последният не предостави изискваните документи.

Чл. 11. Изпълнителят е длъжен да води редовна и точна документация и отчети, отразяващи изпълнението на договора, включващи счетоводно отразяване на издадените фактури и

получените плащания, при спазване на изискванията на националното законодателство. Счетоводните документи и записи, свързани с настоящия договор, следва да подлежат на ясно идентифициране и проверка.

Чл. 12. Във връзка с поетите ангажименти от страна на Възложителя по Проекта пред Договарящия орган, Изпълнителят се задължава да допуска органите по Проекта (договарящ, управляващ и сертифициращ, както и упълномощените от тях лица), националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори, да проверяват посредством проучване на документацията или проверки на място, изпълнението на настоящия договор като част от изпълнението на Проекта. Тези проверки могат да бъдат извършвани в срок до 3 (три) години след приключване на оперативната програма съгласно Регламент 1083/2006 на Съвета, както и до приключване на евентуални административни, следствени или съдебни производства.

## **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

Чл. 13. Права и задължения на Възложителя:

13.1. Възложителят следва да запознае Изпълнителя с всички конкретни изисквания по повод изпълнение предмета на договора, свързани с Проекта и съфинансиращата го оперативна програма. С оглед качествено и точно изпълнение на предмета на договора, Възложителят е длъжен да окаже необходимото съдействие на Изпълнителя, като предоставя пълна и точна информация по повод на Проекта и оперативната програма.

13.2. Възложителят има право да иска от Изпълнителя да осъществи доставката в срок и без отклонения.

13.3. Възложителят е длъжен да заплати на Изпълнителя съответното възнаграждение за изпълнената доставка/услуга, при условията и в срока съгласно чл. 5, чл. 6 и чл. 7 от настоящия договор.

13.4. Възложителят осигурява необходимата информация за изпълнение на доставката/услугата по договора;

Чл. 14. Права и задължения на Изпълнителя:

14.1. Изпълнителят се задължава да изпълни договора съобразно изискванията на Възложителя и в съответствие със заложеното в чл. 1 и чл. 2 от настоящия договор, с оглед спазване на предвидените в Проекта цели.

14.2. Изпълнителят се задължава да извърши възложената му доставка с грижата на добър стопанин в определените с договора качество и срок.

14.3. Изпълнителят е уведомен за правата на контрол на Управляващия орган по Оперативната програма и се съгласява да предоставя достъп и информация относно изпълнението на настоящия договор, ако такава е поискана.

14.4. Изпълнителят има право да иска от Възложителя необходимото съдействие за приемането на доставката.

14.5. Изпълнителят има право да получи от Възложителя съответното възнаграждение за извършената доставка, при условията и в срока съгласно чл. 5, чл. 6 и чл. 7 от настоящия договор.

14.6. Изпълнителят предоставя на Договарящия орган, упълномощените от него лица, Управляващия орган, в случаите, когато Договарящият орган е Междинно звено и

Сертифицирация орган, националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори правото да ползват свободно и съобразно обхвата на проверката всички документи, свързани с изпълнението на настоящия договор в рамките на Проекта.

14.7. Изпълнителят е уведомен относно обстоятелството, че всяка негова забава, както и неизпълнение, както и неточно изпълнение ще доведат до невъзможност Възложителят да ползва правата си като Бенефицент по договор № BG161PO003-2.1.13 – 0112 – C001 за безвъзмездна финансова помощ по проект „Подобряване конкурентоспособността на европейските пазари чрез технологична модернизация“ в рамките на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, поради което безусловно приема да компенсира Възложителят за всички причинени вреди и пропуснати ползи от невъзможността да се ползва от описания статут на Бенефицент в резултат на действие или бездействие на Изпълнителя.

## СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ

Чл. 15. Изпълнителят осъществява за своя сметка обучение на персонала на фирмата за работа с оборудването.

Чл. 16. Изпълнителят е длъжен да предостави оборудването с техническа спецификация/технически паспорт и ръководство за експлоатация на Български език.

Чл. 17. Изпълнителят се задължава да осигури свой надлежно упълномощен представител при доставка, приемане и въвеждане в експлоатация на оборудването.

## ПРИЕМАНЕ НА ДОСТАВКАТА

Чл. 18. Доставката, предмет на договора, ще бъде предадена на Възложителя, чрез приемо - предавателен протокол, подписан от страните по договора или от надлежно упълномощени от тях лица. Приемо-предавателният протокол удостоверява получаването на доставката.

Чл. 19. Изпълнителят се задължава да извърши тестове на доставеното оборудване за своя сметка в срок от седем дни след доставянето на съответното оборудване до сградата на Възложителя.

Чл. 20. Ако при прегледа на доставката или по време на тестовете бъдат установени недостатъци, се съставя констативен протокол, подписан от страните по договора или от надлежно упълномощени от тях лица. Изпълнителят отстранява тези недостатъци за своя сметка в срок от 7 календарни дни от получаване на констативен протокол, но в рамките на срока по чл. 3. След отстраняването им се съставя финален приемо-предавателен протокол.

Чл. 21. След успешно приключване на тестовете се подписва финален приемно-предавателен протокол.

## ГАРАНЦИЯ И ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА

Чл. 22. Гаранционния срок на доставеното оборудване е ..... месеца.

Гаранционната поддръжка включва:

## **Гаранцията включва:**

Безплатна доставка на резервни части и ремонт на място в предприятието.

Безплатен транспорт (при необходимост) до и от оторизиран сервис, отстраняване на производствени дефекти и/или повреди в компоненти на устройствата или отделни негови части, и/или модули.

Чл. 23. Изпълнителят осигурява следгаранционно обслужване на доставеното оборудване – обект на допълнително споразумение. Следгаранционното обслужване започва да тече след изтичане на гаранционния срок.

## **НЕРЕДНОСТИ И КОНФЛИКТ НА ИНТЕРЕСИ**

Чл. 24. Страните декларират, че няма конфликт на интереси по повод настоящия договор и всяка от тях се задължава да приеме необходимите мерки за избягването му, както и да уведоми другата страна относно възникването на обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт.

Чл. 25. Конфликт на интереси е налице, когато за безпристрастното и обективно изпълнение на функциите по настоящия договор на която и да е страна и/или лице, може да възникне съмнение поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или други общи интереси, които страната и/или лицето има с друго лице, съгласно чл. 52 и чл. 82 от Регламент 1605/2002 г., относно финансовите разпоредби, приложими за общия бюджет на европейската общност, изменен с Регламент на Съвета (ЕО, Евратор) №1995/2006 г.

Чл. 26. Възложителят има право да прекрати Договора без предизвестие и без да изплаща каквито и да било обезщетения, в случай на нередност от страна на изпълнителя като: подозрение в измама съгласно чл.1 от Конвенцията за защита на финансовите интереси на Европейските общини, корупционни действия, участие в престъпни организации или всякакви други неправомерни действия в ущърб на финансовите интереси на Европейските общини. Това условие се отнася и до партньорите, подизпълнителите и представителите на изпълнителя.

## **ПОВЕРИТЕЛНОСТ**

Чл. 27. Всяка от страните по настоящия договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на договора.

Чл. 28. Страните приемат, че получените от тях лични данни, за целите на този договор, подлежат на специална закрила съгласно Закона за защита на личните данни. Страните, включително техни служители и подизпълнители, се задължават да спазват изискванията за защита на личните данни съобразно разпоредбите на чл. 37 от Регламент на Комисията № 1828/08.12.2006 г. и Закона за защита на личните данни.

Чл. 29. Изпълнителят се задължава да спазва строга конфиденциалност по отношение на всички документи, информация или други материали, които му стават известни при и по повод изпълнението на настоящия договор, за срок не по-малко от 3 (три) години след приключване на оперативната програма в съответствие с чл. 90 от Регламент на Съвета №1083/2006. Европейската комисия има право на достъп до всички документи,

предоставени на лицата, посочени в чл. 14.6, като спазва същите изисквания за поверителност.

## ВИЗУАЛНА ИДЕНТИФИКАЦИЯ

Чл. 30. Възложителят се задължава да направи всички необходими за разгласяване на факта, че дейностите по изпълнение на настоящия договор са част от проект по оперативна програма „Конкурентоспособност”, грантова схема „Покриване на международно признати стандарти” се съфинансира от Европейски фонд за регионално развитие. Предприетите за тази цел мерки трябва да са в съответствие с приложимите правила за информиране и публичност, предвидени в чл.8 и приложение I към чл.9 от Регламента на Комисията № 1828/2006 г.

Чл. 31. Изпълнителят се задължава да използва съответната визуализация, съдържаща идентификационния номер на проекта, името на проекта, логото на оперативната програма и знамето на ЕС. Определените в този член символи се предоставят от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съобразно изискванията на Договарящия орган.

Изпълнителят поема задължението във всеки документ, съставен във връзка с или в изпълнение на настоящия договор, да се съдържа следното заявление: *“Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от “З А Стил” ООД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.”*, както и във всички обяви и публикации, свързани с изпълнението на настоящия договор, конференции и семинари, Изпълнителят се задължава да уточни, че Проектът, в чието изпълнение е участвал, е получил финансиране от Европейския фонд за регионално развитие чрез Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“.

## ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 32. Договорът се прекратява в следните случаи:

- 32.1. По взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;
- 32.2. При обявяване в несъстоятелност на една от страните.

Чл. 33. Възложителят може да прекрати договора с едноседмично предизвестие, в случай, че Изпълнителят не изпълнява съществените си задължения по настоящия договор качествено и в срок, както и ако от обстоятелствата става видно, че няма да може да изпълни качествено и в срок или със своите действия или бездействия може да причини на Възложителя щета, в качеството му на Бенефициент по договор за безвъзмездна финансова помощ № BG161PO003-2.1.13 – 0112 – C001 или да го постави в ситуация да пропусне ползи от това си качество.

## ОТГОВОРНОСТ

Чл. 34. Ако Изпълнителят не изпълни или не изпълни в срок, или не изпълни с уговореното съгласно настоящия договор качество задълженията си по доставка и въвеждане в експлоатация на оборудването, той дължи връщане на получените суми, ведно със законната лихвата за забава от датата на получаването им до окончателното им връщане, както и неустойка в размер на пълната стойност на предмета на договора.

Чл. 35. Договарящият орган по Договора за безвъзмездна финансова помощ на Възложителя не носи отговорност, не дължи обезщетения или допълнителни плащания за понесени от Изпълнителя вреди или претърпени трудови злополуки по време на изпълнение на Проекта. Договарящият орган не носи отговорност, произтичаща от искове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на Възложителя. Всяка една от страните дължи обезщетение на другата страна за причинените ѝ щети при дейността по изпълнение на договора. Обезщетението се дължи в пълен размер за доказаната по съответния ред щета.

## ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 36. Страните се споразумяват, че промени в настоящия договор могат да се осъществяват само по взаимно съгласие, в писмена форма, след съгласуване с Договарящия орган – Министерство на икономиката и енергетиката, Главна дирекция „Европейски фондове за конкурентоспособност“.

- 36.1. Всяко искане за изменение на договора следва да бъде обосновано в писмен вид от страната, която е подала искането;
- 36.2. В случай, че и двете страни изразят съгласие за изменение на настоящия договор, се изготвя допълнително споразумение (анекс), което след съгласуване с Управляващия орган, и се подписва от двете страни;
- 36.3. Допълнително споразумение не може да променя условията, при които е възложен договора с изпълнителя;

## ДРУГИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 37. Двете страни се съгласяват да ръководят своите взаимоотношения по настоящия договор в пряка връзка и зависимост с предвидените изисквания в Проекта. Всички взаимоотношения, които не са пряко свързани с него, не са предмет на настоящия договор.

Чл. 38. Цялата кореспонденция, свързана с настоящия договор, трябва да бъде в писмена форма, и следва да бъде предоставена на следните адреси:

*За Възложителя:*

Адрес за кореспонденция: област Перник, община Радомир, гр. Радомир 2400, ж.к. м. Гърляница, КВ.204

Електронен адрес: [office@3asteel.com](mailto:office@3asteel.com)

Факс: +359 777 832 21

*За Изпълнителя:*

Адрес за кореспонденция: .....



Чл. 39. За всички неурядени с този договор въпроси се прилагат разпоредбите на ЗЗД.

Чл. 40. Страните по договора решават възникналите в хода на изпълнението му проблеми чрез доброволни преговори, а при невъзможност да постигнат съгласие – по съдебен ред. Договарящият орган не е страна по договора и не може да бъде арбитър или медиатор в отношенията между двете страни по настоящия договор.

Чл. 41. Условията по членове 1, 3, 4, 5, 6, 11.3 „б“ и чл. 14 от „Общи условия“ по договора за безвъзмездна финансова помощ № BG161PO003-2.1.13 – 0112 – C001 между Министерство на икономиката, енергетиката и туризма и “З А Стийл” ООД се отнасят и до изпълнителят по настоящия договор.

Настоящият договор се състави и подписа в два оригинални и еднообразни екземпляра, по един за всяка страна.

Договорът влиза в сила от датата, на която е подписан от последната от двете страни.

### **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Име: .....

Должност: .....

Подпись: .....

Дата: .....

### **ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Име: .....

Должност: .....

Подпись: .....

Дата: .....



**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**  
**Европейски фонд**  
**за регионално развитие**  
*Инвестираме във вашето бъдеще*



## **ПРИЛОЖЕНИЕ 1**

## **ТЕХНИЧЕСКО ОПИСАНИЕ**

на стоките/услугите от предмета  
на процедурата, подлежащи на изпълнение.

(предложената форма е примерна и следва да се коригира в зависимост от спецификата на предмета на процедурата)

## **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Име: .....

Должность: .....

Подпись: .....

Дата: .....

## **ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Име: .....

Должность: .....

Подпись: .....

## ПРИЛОЖЕНИЕ 2

### ГРАФИК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

№	Описание на дейността	Начален срок* на започване на изпълнението	Краен срок*за приключване на изпълнението	Забележка
1.				
2.				
3.				
4.				

(предложената форма е примерна и следва да се коригира съобразно техническата оферта на избрания изпълнител)

#### ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Име: .....

Дължност: .....

Подпись: .....

Дата: .....

#### ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Име: .....

Дължност: .....

Подпись: .....

Дата: .....

## ПРИЛОЖЕНИЕ 3

### ЦЕНА И ЦЕНОВИ УСЛОВИЯ

№	Описание на доставките/услугите/ дейностите/	К-во /бр./	Единична цена в лева (с изключение на процедурите с предмет услуги)	Обща цена в лева без ДДС (не се попълва при извършване на периодични доставки)
1				
2				
3				
4				

*(предложената форма е примерна и следва да се коригира съобразно ценовата оферта на избрания изпълнител)*

**За изпълнение предмета на договора, общата цена възлиза на:**

**Цифром:** ..... (без ДДС)

**Словом:** .....(без ДДС)

**или**

**Цифром:** ..... (с ДДС)

**Словом:** .....(с ДДС)

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Име: .....

Должност: .....

Подпись: .....

Дата: .....

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Име: .....

Должност: .....

Подпись: .....

Дата: .....